







Información general

Se está llevando a cabo una burda maniobra en Madrid, para anular el triunfo de las derechas

Preparando el pucherazo en la segunda vuelta

GUADALAJARA (capital y provincia): Coalición de derechas: José Arizóna, Conde Romanones, Cándido Casanueva. Ha votado el 80 por 100 del Censo y faltan datos de 218 pueblos. JAEN (capital y provincia)—Bloque republicano agrario: José Cos Serrano, agrario; Carlos Alvarez Lará, agrario; José Blanco Rodríguez, ídem; José Moreno Torres, A. P.; José Palanca Portum, A. P.; Enrique del Castillo Folache, conservador; Genaro Navarro Marcos, conservador; José Pérez Rozas, radical; Miguel Cabanellas, radical; Nicolás Alcalá Espinosa, radical. Minorías: Alejandro Pecis y Jerónimo Bujeda, socialistas. LEON.—Mayorías para los agrarios.—Antonio Pérez Crespo, José María Gil Robles, Manuel Saenz de Miera, Antonio Alvarez Robles, Francisco Roa de la Vega, Francisca Bohigas Gavilanes. Faltan los datos de un candidato agrario triunfante. Minorías: Coalición de izquierdas: Félix Gordón Ordax, Pablo Suárez Iriarte. LERIDA.—(Capital y provincia) Mayorías: Luis Bello Trompeta, A. Republicana; Manuel Florenza, Liga; Epifanio Belli, Esquerra; Fernando Zulueta, Esquerra. Minorías: Luis Massot, Sindicatos agrarios; José Asquet. Faltan datos de muchas secciones. LOGROÑO.— Mayorías católicas agrarios: Tomás Ortiz de Solorzano, Andrés Gil Albarellos; Miguel de Miranda y Mateo. Minoría: Amós Salvador, A. Republicana. LUGO (capital y provincia).— Mayorías: Angel López Pérez, frente antimarxista; Enrique Gómez Jiménez, conservador; Felipe Lacano, frente antimarxista; José María Montenegro, ídem; Luis Rodríguez de Viguri, derecha independiente. Minorías: Manuel Saco Rivera, radical; Antonio Maseda, agrario de derechas. Faltan datos de 54 secciones. MALAGA (capital).—Mayorías: Cayetano Bolívar (comunista); Antonio Fernández Bolanos (socialista). Minorías: Adolfo Gros (derechas Provincia).— Mayorías: Francisco Burgos, radical; Eduardo Propollí, radical; José María Hinojosa, derecha; Angel Fernández Ruano, derecha; Benito Lina. Minorías: Antonio Acuña, socialista; Manuel Villaba; José López Rozas, socialista. Faltan datos de dos o tres pueblos. MURCIA (capital). Mayorías: Agustín Virgill Quintana, independiente; Bienvenido Santos, socialista; Norberto Pérez Sánchez, radical-socialista independiente. Minorías: Angel Romero Elorriaga, Acción Popular. Parece que será necesario repetir a elección por no haberse llegado al "quorum". MURCIA (provincia). Mayorías: José Ruiz del Toro, Luis Prieto Jiménez, socialistas; Tomás Maestre Zapata, agrario, Luis Lafont Lagar, socialista; Amancio Muñoz de Zafra, socialista; Manuel Biedma Hernández, radical socialista independiente; Regina García, socialista. Minorías: Federico Salmón Amorín, Acción Popular; Diego Avellán Guardiola. NAVARRA. Como del bloque de derechas: Tomás Domínguez de Arévalo, tradicionalista; Javier Martínez de Morentín, Asociaciones Agrarias; Rafael Aizpín Santa Fe, Unión Navarra; Esteban Bilbao Eguía, tradicionalista, Luis Arellano, tradicionalista; José Gafo Muñoz, Fuerzas Sindicales. ORENSE (capital y provincia). Mayorías: José Sabugedo, Renovación Española; José Calvo Sotelo, Renovación Española; Basilio Alvarez, radical; Justo Villanueva, radical. Minorías: Fernando Ramos, radical; Andrés Amado, Renovación Española. ASTURIAS. Mayorías: Coalición Liberal-Demócrata y Acción Popular.—Melquiades Alvarez, liberal demócrata; Ramón Alvarez González, liberal demócrata; Romualdo Aivargonzález Linquino, A. Popular; Bernardo Aza, Popular; José María Fernández Ladrera, Acción Popular; Alfredo Martínez, liberal demócrata; Gonzalo Meras, Popular; Mariano Heredia, liberal demócrata; Pedro Muñoz, liberal demócrata; José María Montas, A. Popular; Alfonso Muñoz de Diego, liberal demócrata; Manuel Pedregal Fernández, liberal demócrata. puede considerarse como definitivo y rotundo el triunfo de las derechas. LAS PALMAS. Triunfa la candidatura antimarxista formada por rtes radicales, un independiente de derechas y un agrario. Faltan bastantes datos. PONTEVEDRA (capital). Unió nde Derechas: García Ramos, Maura (Honorio), Senra, Barrios de Lis, Yáñez Tapia, Meñero, García Senorana. Conjunción Radical Republicana: Emiliano Iglesias, Sierra, Salgado Varea, Fontaina, Varela Prieto, (todos radicales). SEGOVIA. Mayoría: Rufino Cano de Rueda, agrario; Juan Contreras, Acción Popular; Mariano Fernández de Córdoba, ídem. Minorías: Francisco Martín Antonio, Radical socialista. Faltan datos de treinta pueblos que no alteran el resultado. CEUTA. Tomás Peine (radical), 2.258. Habrá segunda vuelta, por no haberse conseguido el 40 por 100. MELILLA. Elige un solo diputado. Carlos Eche-guren Ocio, radical; Angel Gómez Mu-

llor, socialista; José Sanjurjo Sacanell (independiente), 2.696. No ha habido el 40 por 100 y por tanto se celebrará segunda vuelta. El general Sanjurjo no tuvo intervención en las mesas. SALAMANCA. Mayorías de bloque de derechas: José María Gil Robles; Cándido Villanueva; Cándido Casanueva, José Lamamié de Clairac; Ernesto Castaño; José Dimos Leal. te, Acción Popular; José L. Zamanillo, tradicionalista. Minorías: Bruno Alonso González, socialista; Antonio Ramos González, socialista. Faltra tres colegios, que no alteran la elección. VIZCAYA (capital). Mayorías: José Horn, Manuel Robles, Ramón Vicuña y J. Antonio Carreaga, nacionalistas. Minorías: Don Manuel Azaña y don Indaacio Prieto (dudosos aún). VIZCAYA (provincia). Mayorías: Nacionalistas, José Antonio Aguirre y Heliodoro de la Torre. Minorías: Tradicionalista, Marcelino Oreja. ZAMORA. Mayorías: Santiago Alba (radical), Vicente Tomé (agrario), José María Cid (agrario), Germiniano Carrasca, (Acción popular). Minorías: Miguel Maura; Francisco González, republicano conservador. Faltan datos de 42 pueblos. Se cree que para los puestos de minoría habrán de ir a la segunda vuelta Maura, González, García Almonja y Salvadores. ZARAGOZA (capital). Mayorías: Rafael Benjumea, conde de Guadalhorce (R. Española); Santiago Guallar Pozas (Acción Popular); Ramón Serrano Suter. Minorías: Basilio Paraíso Labad (radical). Faltan solo dos secciones que no alterarán el resultado. ZARAGOZA (provincia). Mayorías: Martín Sierra Pomares, (Acción Popular); Mateo Azpeitia Estean (agrario); Jesús Comin Sagües (tradicionalista); Mariano Lahoz Saldaño (independiente); Javier Ramírez Sinues. MADRID (capital). Situación ante la segunda vuelta. Socialistas: Besteiro, 143.636 votos; Largo Caballero, 146.275; Trifón Gómez, 139.803; Jiménez Asúa, 146.343; Alvarez, 144.831; Araquistain, 144.485; Martínez, 139.329; Lamonedá, 139.822; Hernández Zancajo, 135.500; López, 141.795; De Gracia, 138.453; Negrín, 140.817; Mairal, 135.257. Derechas: Marín, 131.522; Gil Robles, 136.225; Valiente, 132.278; Mate-sanz, 133.744; Calvo Sotelo, 133.407; Góicoechea, 132.208; Luca de Tena, 132.495; Royo Villanova, 139.538; Jiménez, 131.823; Rodríguez, 132.973; Hernando Larramendi, 130.112; Pujol, 134.658. Radicales y derecha republicana: Lerroux, 78.133; Pi y Arsuaga, 75.728; Maura, 75.391; Lara, 73.322; Azaba, 70.798; Martínez, 67.287; Blanco, 72.261; Verdes, 71.292; Malagarriga, 67.844; Montero, 69.934; Cardona, 63.701. Las izquierdas republicanas obtuvieron 40.000 votos; los monarquistas, 20.000; Sánchez Román, 26.745. En la provincia, la candidatura de derechas lleva una gran mayoría.

RESUMEN DE LOS TRIUNFANTES, POR PARTIDOS. DERECHAS, CIENTO SESENTA Y DOS. RADICALES, CINCUENTA Y SEIS. SOCIALISTAS, TREINTA Y NUEVE. CONSERVADOR, NUEVE. MELQUIADISTAS, OCHO. ACCION REPUBLICANA, CUATRO. EL MINISTRO DE LA GOBERNACION DICE QUE EN MADRID HABRA SEGUNDA VUELTA SE VA A RESUCITAR LA CONJUNCION REPUBLICANA - SOCIALISTA? Madrid, 20. — Al atender volveron a reunirse los ministros en la Presidencia del Consejo. A las ocho y media el gobernador de Badajoz comunicó a la Presidencia que el triunfo había sido de la coalición antimarxista, habiendo salido diputados por aquella provincia seis radicales, dos conservadores, tres agrarios y tres socialistas. A la reunión ministerial asistieron todos los ministros, excepto el de Marina, que está ausente, y el de Justicia, que continúa indisputado. El ministro de Estado abandonó la Presidencia a las nueve y cuarto, sin hacer manifestaciones a los periodistas. El ministro de la Gobernación llegó a la Presidencia a las nueve de la noche. Interrogado sobre el resultado en Madrid, dijo que para terminar el escrutinio faltaban aún algunas secciones. Por ello no tenía datos completos, pero según los últimos informes, iban por delante los socialistas, que llevaban unos miles de votos a las derechas. En la cabeza de la votación figuraban los señores Jiménez Asúa, Largo Caballero y Besteiro. Desde luego, lo único que se podía asegurar, es que habría segunda vuelta. Un periodista le hizo observar la curiosidad del público por conocer el resultado, pues se extrañaba de que ni siquiera se facilitasen los datos que hubiera, aunque fuese a falta de algunas secciones. El señor Rico Avello se limitó a decir que las secciones que faltaban no alterarían el resultado e insistió en que habría segunda vuelta en Madrid. Contestando a otra pregunta, dijo que los datos completos de toda España no se tendrían hasta pasado mañana. Hay provincias, como las de Galicia, por ejemplo, que en los informes de Gobernación estaban aún en blanco y según comunicaban los gobernadores no podían transmitir datos porque faltaban aún por llegar muchos de pueblos incomunicados por las nieves. Esto mismo ocurría también en León, donde sin embargo el señor Gordón Ordax llevaba alguna ventaja a don Pablo Suárez disputando ambos a los socialistas puestos de las minorías. (Pasa a la página quinta).

Radioaficionados. Cuando vuestro aparato sufre alguna avería, lo primero que pensáis es en el tiempo que va a estar en el taller y lo que os va a costar la reparación. Pues bien, no temáis. Si acertáis a llevar vuestro aparato a un técnico de reconocida competencia, la reparación será cosa de pocas horas y el precio muy por debajo de lo que os acostumbráis a cobrar en otros sitios. ¿SABEIS DONDE ENCONTRAREIS TODO ESTO? EN CASA SANMARTIN Radios, Gramófonos y Discos "La Voz de su Amo" P. de la República núm. 32

ALACRÓN. MENOS TRABAJO significa ahorro de tiempo y energías, necesarias para otros servicios. reduce a la mitad el tiempo necesario para la limpieza de suelos y muebles. FÁCIL, RÁPIDO, EFICAZ, DURADERO y ECONOMICO, es el encaústico que usted busca en vano.

Agencia Funeraria de Bernardo Uriarte. Centro de avisos: Fueros, 35-1.º. Teléfono 1398.—VITORIA. Gran servicio en todo el ramo. SE ALQUILA un piso con calefacción y cuarto de baño. Informarán en esta Administración.

De gran interés para el público

Pongo en conocimiento de mi distinguida clientela y público en general que antes de ejecutar ningún trabajo en el interior de sus habitaciones, de albañilería, etc., así como nuevos locales, consulten con esta su casa para ponerle al corriente del nuevo decreto de instalaciones eléctricas, fecha 5 de julio de 1933, en el que nos obligan a ejecutar las instalaciones con todo género de seguridades, y sin este requisito, no suministrará la compañía de electricidad la corriente, ni autorizará la jefatura industrial el permiso para su empalme. Esta casa les dará toda clase de datos que ustedes necesiten. CASA DE EUSEBIO ARBULO. FLORIDA, 28. TELEFONO, 1427.

Anuncios especiales

Table with 4 columns of advertisements: HOTEL FRANCOIA, BAR DE EMILIO UGALDE, FEDERICO RECART, JOSÉ GONZÁLEZ; EL CASERÍO, ENRIQUE VALLEJO, ANÚNCIESE EN ESTA SECCIÓN, TOMÁS ECHÁVARRI; RESTAURANT "EL RUBIO", BAR TXOKO, BENITO TORRECILLA.

Gran invento español que revolucionará el arte de la Construcción. Máquinas para fabricar Bloques de Mortero y Hormigón sistema "Atlas" patentado. Presupuesto para Equipos; catálogos Casa LINACERO.- 41. Apartado de Correos.- Teléfono 1846.—VITORIA. Ultimo Invento de Radio receptor de ondas de 18 a 2.000 metros, oyéndose todo el mundo. Ondas extra-cortas, corta y larga, en un solo mando.

SOLUCION BENEDICTO GLICEROFOSFATO DE CAL y CREOSOTAL. Catarros bronco-pulmonares, Bronquitis, Asma, Auxiliador valioso en tuberculosis. No irrita el intestino como la creosota. EN FARMACIAS.—Por mayor: SAN BERNARDO, 39 (antes 41).—MADRID

Oposiciones Hacienda PRESENTACION DE INSTANCIAS HASTA EL 5 DE DICIEMBRE. Presentación instancias hasta 5 de Diciembre 450 plazas del Cuerpo Administrativo Hacienda. Comenzarán las oposiciones en Mayo próximo. Prepara para ellas Jefe de Negociado de Hacienda por oposición, que en TODAS las convocatorias desde el año 1920 ha logrado muy destacados éxitos. NO SE EXIGE TITULO. PUEDEN OPOSITAR SENORITAS. SAN ANTONIO, 26 2.º





Lanas lavadas de todas clases para colchones

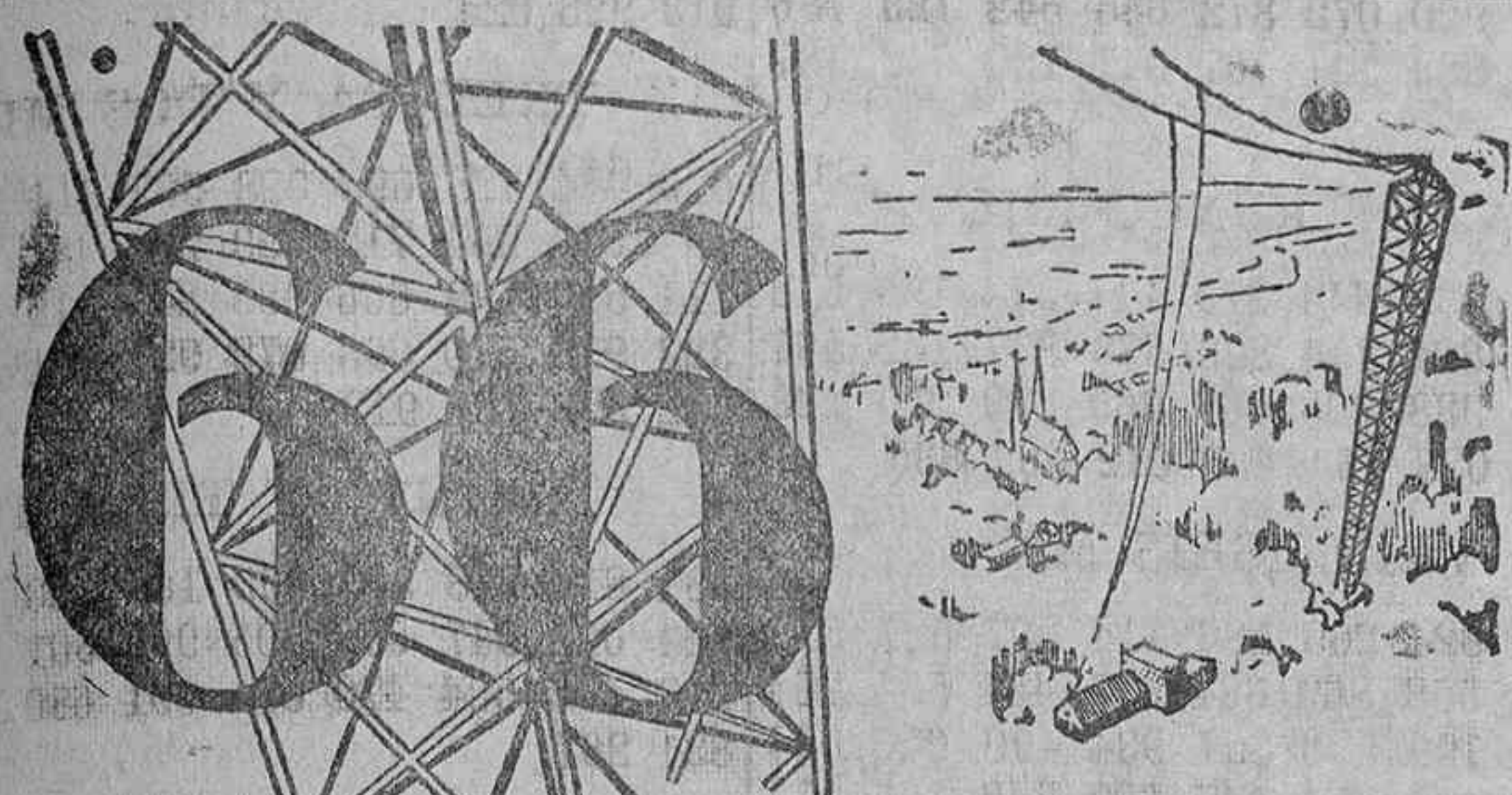
RAMIRO GOMEZ. - Cercas Bajas, 3. - Teléfono 1135

RESTAURANT «EL CASERIO»

LO MAS POPULAR DE VITORIA  
PARA BODAS Y BANQUETES

CONSULTAR PRECIOS

HOTEL BIARRITZ



EMISORAS?

En las diferentes pruebas o que se ha sometido este receptor, se han logrado identificar 66 emisoras diferentes, tanto de onda corta como de onda larga. Jamás aparato alguno ha conseguido batir este record mundial, alcanzado por el Philips 830. Pídanos una demostración sin compromiso alguno por su parte.

PHILIPS  
Super-Inductancia  
830

Representante oficial para Alava:

«Almacenes LA BOLSA»

Florida, 23 - Atca. 13

«AURORA»

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS

Capital desembolsado: 4.500.000 pesetas.—Fundada en Bilbao el año 1900.—Consúltense sus ventajosas condiciones para Seguros contra Incendios.

Subdirector para la Provincia de ALAVA: JULIO BERRIGANO, San Prudencio, 14, 2.º

CONAC

Tres Perlas

FINISIMO Y MUY VIEJO

Muebles AZPIAZU Vitoria

EXPOSICION PERMANENTE EN LOS TRES PISOS DEL EDIFICIO

Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

FUNDADA EL AÑO 1856.—Es la Institución de Crédito más antigua en Alava. Funciona bajo la garantía del excelentísimo Ayuntamiento y al protectorado del Gobierno.

Capitales impuestos.....	39.732.681	Pesetas.
Número de imponentes.....	21.980	
Capital y Reservas.....	5.100.000	Pesetas.

PRINCIPALES OPERACIONES.—Préstamos: Con garantía personal, de valores o bien de terreno o edificios urbanos y rústicos.—Imposiciones: En libretas de ahorro a la vista. Imposiciones a plazo. Ahorro escolar.

DESARROLLO DE LA CAJA DE AHORROS:

Año	Pesetas	Año	Pesetas
Año 1850	1.912	Año 1910	7.992.208
Año 1880	234.050	Año 1915	10.079.122
Año 1900	858.092	Año 1925	15.368.618
Año 1905	160.897	Año 1927	32.163.960

Oficinas: PLAZA DE LA REPUBLICA, números 1, 3 y 5.

ACCIDENTES  
INCENDIOS



RESPONSABILIDAD CIVIL  
ROBO  
TRANSPORTES  
SUBDIRECCION DE VITORIA:  
Castilla, 33-I.

Agencias:  
ABASTECIMIENTOS ZEDA,  
FLORIDA, 3  
y PRINCIPALES PUEBLOS  
DE ALAVA.

Academia «San Prudencio»

CONSTITUCION, 10, 2.º  
VITORIA

BACHILLERATO: A) Enseñanza para alumnos de AMBOS SEXOS, libres y oficiales.  
B) Asignaturas. Cursos completos.

C) Corrección y preparación de cuadernos de trabajo.  
MAGISTERIO: A) Asignaturas y cursos.

B) CURSILLOS: Preparación de lecciones escolares.  
C) OPOSICIONES a ingreso en Normales.

PERITAJE MERCANTIL: Cursos y asignaturas.

POLICIA: Preparación por dos Profesores del Cuerpo.  
IDIOMAS: Latín, Francés, Inglés: Método Berlitz.

INTERNADO FAMILIAR

Se admiten ofertas de casas serias para hospedaje de estudiantes, bajo las condiciones expuestas en la Secretaría de la Academia. Horas: de 12 a 1 y de 5 a 7.

PRIM - Vitoria

MANUEL IRADIER, a

Fabricación y adaptación personal de Aparatos Ortopédicos para desviaciones de pies, piernas, espaldas, tumores de las articulaciones, parálisis infantil, pies planos, hernias, piernas artificiales, corsés para excelsiosis y mal de pool, fajas elásticas para embarazos y afecciones del abdomen como hernias umbilicales, descensos del vientre, estómago y riñón, y para ordenar los vientres deformados por operaciones. Cinturas para combatir la obesidad, para sport y estreñimiento, espaldillas, etc.

F. Molet

Médico exdirector del Dispensario Provincial Antituberculoso. Consulta general de medicina interna y especial de enfermedades de los pulmones. Tratamientos con neumotorax.—RAYOS X.—Dato. 31, 1.º.—Vitoria.

Dr. Parra Solache

OCULISTA

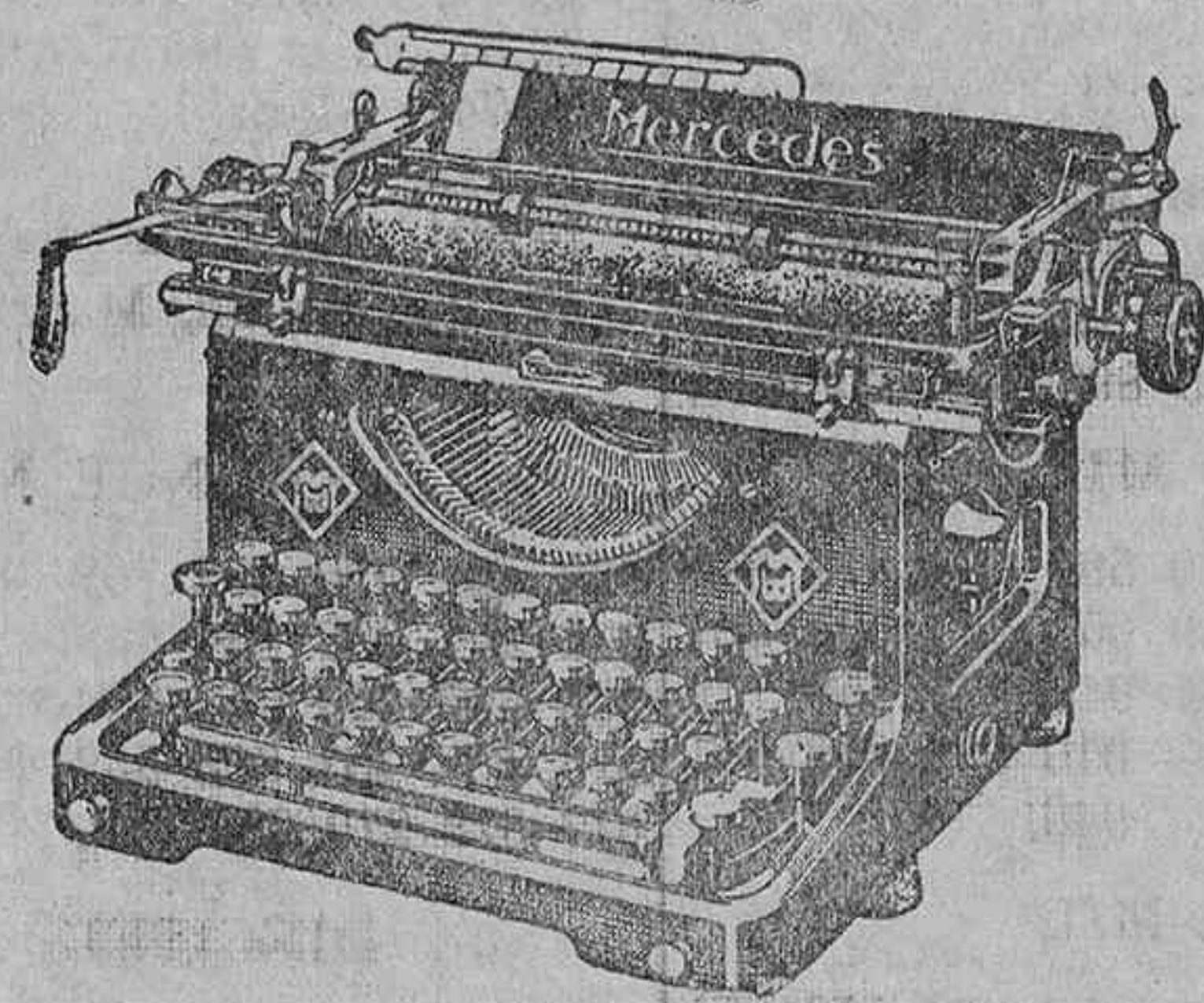
EX-AYUDANTE DE CLINICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 4. Calle de la Florida, 24, 1.º derecha. Optica médica: Dato, 33, Vitoria. Bajo la dirección del oculista de esta ciudad, SENOR PARRA.

Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Ocualistas.—Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la Optica.—Surtido completo de cristales y armaduras.—Diversidad de artículos de Optica.

Incomparable en perfecciones mecánicas  
resistencia y ventajas prácticas es la

Mercedes-Expres



el resultado  
de ingenieros alemanes  
y americanos reunidos

Consúltenos:  
condiciones para cambios  
y facilidades de pago

LA OFICINA MODERNA - Easo, 4 - SAN SEBASTIAN

llámenos al teléfono 1-19-82

«LA EXPORTADORA».—Fábrica de lunas, espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, VITORIA.—Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones, para escaparates, cafés y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Lunas de segunda, finas.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras.—Vidrios impresos.—Vidrios del país y del extranjero. Teléfono 1942



Compañía Inglesa de Seguros fundada en Liverpool el año 1845. Establecida legalmente en España por decreto del Gobierno de 1.º de octubre de 1873

Extracto del balance mundial correspondiente al ejercicio de 1930.—Para todas las ramas: Capital suscrito, 5.599.930 libras esterlinas; capital desembolsado, 2.799.965; fondos totales, 41.996.753; primas, deducidas las de reaseguros cedidos, libras 15.125.429. (La libra esterlina se cotizó en la Bolsa de Madrid, en 8 de septiembre de 1931 al cambio de 54,40).

Extracto del balance correspondiente a las operaciones españolas para la rama de incendios, única que opera en España:

Capital suscrito y capital desembolsado.—No existen cantidades especiales para España, por no disponerlo, ni los Estatutos de la Compañía, ni las leyes españolas.

Fondos. Hállanse situados en España: En la Caja General de Depósitos Invertidos en Valores Públicos del Estado Español, 239.215 pesetas.—En Entidad Bancaria e invertidas en Valores Públicos del Estado Español, 215.251,66 pesetas.—Primas, deducidas las de reaseguros cedidos, 1.282.295,50 pesetas.

Los siniestros de la Región se pagan en VITORIA

MORE. FRANCIA. NUMERO 42. TELEFONO N.º 1139

Autorizado la publicación de este anuncio por la Inspección General de Seguros y Ahorros en 8 de septiembre del año 1931.

Caja Provincial de Ahorros y Préstamos de Alava

COLABORADORA DEL INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

Fundada y garantizada por la Excelentísima Diputación

Operaciones de ahorro y de Seguro. — Capitales impuestos, catorce millones de pesetas.

Quantías corrientes a la vista.....	2	%	annual
Imposiciones a plazo de 3 meses.....	3	%	»
Libretas ordinarias de ahorro de cualquier clase tengan o no condiciones limitativas	3,50	%	»
Imposiciones a seis meses.....	3,60	%	»
Imposiciones a 12 meses o más.....	4	%	»
Imposiciones en libretas escolares.....	4	%	»

Constitución de pensiones y dotes con bonificaciones del Estado. Préstamos con garantía personal, hipotecaria y de valores. Inversiones sociales en los Ayuntamientos y pueblos para obras de utilidad pública, saneamiento, enseñanza, etcétera.

OFICINAS:

PLAZA DE LA REPUBLICA números 12 y 13.

Ventitrés Sucursales en la provincia.

MADERAS - MACHIHEMBRADOS

RAFAEL RETANA

Hijo de J Retana

FLORIDA (Junto a la Plaza de Toros)

—)o(— Servicio a domicilio —)o(—



Larramendi Hnos

OPTICOS ESPECIALISTAS

DATO, 9.—Vitoria.

Talleres mecánicos movidos eléctricamente. Las recetas de los señores Médicos oculistas son ejecutadas con toda exactitud. Graduación de la vista gratis. Optica fina en general. Gafas y lentes de todas clases, gemelos, cristales, lupas, monturas, estuches, accesorios y reparaciones.

Se hacen vainicas

incrustaciones, reales y bordados a máquina, a precios económicos.

PLAZA DE LA REPUBLICA número 22, 3.º



Muebles a plazos.—O. de Zárata, 3

